

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9434

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España 3'00
Estranjero, al año 50'00

MAHON, MARTES 7 DE JULIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMÍN GALAN, 21

TRES ERAN TRES...

La marxista, la fascista y la nacional republicana

(De «El Pueblo».)

Para salvar a la nación de la ruina y de la anarquía, no hay otro remedio que apenar con la dictadura. El específico es uno; la envoltura es varia. La droga dictatorial, muy antigua, aunque como la última novedad es recetada, sólo se diferencia por el color de la tela en que va envuelta. La marxista se envuelve en un paño rojo con las iniciales U. H. P. y la hoz y el martillo por sello de marca; la fascista tiene envoltura azul, tachonada de estrellas, purísima, adornada con cruces ganadas, o envoltura negra, con el haz de los hitos romanos, o envoltura color de panza de burro, con rosarios y chafarotes como marca de fábrica más que a guisa de adorno, y la tercera va embalada en cajas, cestas o cucuruchos con los tres colores de la bandera nacional y republicana.

Analicemos rápida, ligeramente las tres clases de dictadura.

La marxista tiene a su favor el ejemplo de Rusia. Aventaja a las demás en conciencia a sus destinos; ¿sabe a dónde va y sabe cómo va? Quiere apoderarse del Poder político y proclamar y ejercer la dictadura del proletariado. Emplea delictivamente, intencionadamente el fundamental método de lucha de las huelgas políticas y de las huelgas disparatadas con las cuales sólo se busca debilitar el Poder público y agitar al país?

El marxismo reúne bajo la enseña de combatir al fascio a todos los proletariados y a muchos burgueses avanzados. Es fuerte. Tiene la dificultad de que precisa de la revolución occidental para poder asegurar la que haga en España. Y tiene en su contra la de que España no es productora como Rusia de lo necesario para vivir en un continente mitad europeo y mitad asiático y España es casi una península.

Otra contrariedad. El marxismo, que puede contar con el sindicalismo anarquista o con el comunismo libertario para combatir al fascismo, no logra, ni logrará, reducirlo a admitir a la dictadura del proletariado. Como transitoria la recomiendan los marxistas, hasta que sea inofensiva la libertad y practicable la democracia parlamentaria. El anarquismo rechaza toda dictadura por transitoria que sea.

En Rusia le ocurrió lo mismo a Lenin con los anarquistas; más pudo suprimirlos, de modo tan cruel como expeditivo. Aquí sería más difícil, porque los marxistas no tienen un Lenin y los anarquistas españoles tienen muchos más que pelear que los anarquistas rusos.

El fascismo es aquí un pandemio: arreglo del nazismo, del munitismo y de los fascismos austriaco y portugués a la política española, con un poco de caudillaje hispanoamericano y posos del vino peleon castizo, el de los pronunciamientos y cuarteladas. Tiene más culpas ajenas que por virtudes propias; más ambiente que tuvo en el primer bienio republicano entre ciertas gentes. A pesar de esto se limita a cazar a la espera, auxiliado inconscientemente por los promovedores de huelgas insensatas. En sus iniciativas del último 14 de abril y del entierro del alférez han aprobado su ineptitud. El cabo de Alcalá, a quien

se refirió la Pasionaria en las Cortes, les salió al paso cuando se intentaba hacer prosélitos. Ineptos e imposibilitados de ganar amigos por la izquierda, esperan a que la necesidad de una operación de vida o muerte les reclame como necesarios y les haga salvadores.

La misma droga servida entre oriflamas y emblemas eepublicanos patrocina don Miguel Maura. Es la única sustancia diluida en el mar de palabras de sus artículos; una dictadura genuinamente republicana y con aspiraciones de nacional. Esta solución que a nuestro juicio, nada resuelve, es una treta ventajista, es lo que se dice herir por los mismos filos, es madrugar para adelantarse a los intentos de marxistas y de fascistas, es decirles a lo jaque: ¿No querías una dictadura? Pues aquí la tenéis. ¡Tomad dictadura!

Alabo la franqueza de don Miguel Maura. La honradez obligada a la sinceridad y rechazo el disimulo.

El señor Maura y cuantos como él quieren una dictadura republicana, que no son pocos, dan por fracasados el Parlamento y la Constitución, la democracia y la libertad.

¿Han fracasado? Creo que no. Lo que hace falta no es una dictadura, es un Gobierno capaz de gobernar bien. La dictadura, aun siendo evidentes los fracasos que da por ciertos don Miguel Maura, no sería la republicana sino la fascista o la marxista, según las ventajas de los imperialismos y de los frentes populares en la política internacional.

El fracaso del Parlamento y de la Constitución, de la democracia y de la libertad sería, créanos el señor Maura y créanos cuantos como él piensan, sin tener el valor de decirlo, sería el fracaso de la República.

Se volvería a equivocarse el señor Maura si dijera de dar una interpretación antidictatorial a los magníficos triunfos democráticos del 12 de Abril de 1931 y de 16 de febrero de 1936.

Equivale para la República, la pérdida del espíritu liberal, democrático, constitucional, a perder toda razón de su existencia. Conservará el nombre de República, como lo mantuvieron Machado en Cuba y Vicente Gómez en Venezuela y lo mantiene Salazar en Portugal, pero no será más que una simulación, un es pantajo, un estafermo, una máscara.

Para vencer los conatos de dictadura fascista o marxista no hay que apelar al similia similibus, no hay más que gobernar con energía y talento ¿Se cree que sobran Parlamento y leyes? Pues para gobernar sin esas pretendidas trabas están los fascistas o los marxistas.

Pedir una dictadura con la bandera tricolor es favorecer la campaña dictatorial; lograrla, vestir, de ese sayo a la República, sería tanto como dar el triunfo a los marxistas tras una guerra civil desastrosa para España.

ROBERTO CATROVIDO.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS
CONOCIDAS E IMPORTANTE
LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

El Frente Popular francés y la política soviética

El corresponsal del «Petit Parisien», en Moscú, hace interesantes consideraciones a propósito de la forma en que se enfoca en los medios soviéticos dirigidos la política del Frente Popular francés.

Según el informador, lo que preocupó verdaderamente en las esferas moscovitas es la potencia militar de Francia y, por lo tanto, la eficacia del pacto franco soviético frente a una Alemania que rearma constantemente.

Para el corresponsal del «Petit Parisien» el triunfo de los comunistas franceses en las últimas elecciones, ha creado en Moscú una impresión ligeramente embarazosa. Hubieran deseado más un éxito del partido radical. La actitud de la diplomacia soviética—añade el corresponsal—, no tiene nada de sorprendente.

Los Soviets, se hallan ante un delicado dilema: o tienen que incitar al Frente Popular francés a que se incaute de los verdaderos resortes del mando, lo que equivale a una revolución que implica, a su vez, una guerra civil y, por tanto, el debilitamiento de Francia como potencia militar de primer orden, o bien el Frente Popular aplaza la revolución hasta una época más favorable y en ese caso tiene que erigirse en animador de la defensa nacional y captar la confianza de la burguesía.

Moscú ya se ha pronunciado por esta segunda línea de conducta. Puede decirse que la Tercera Internacional está aprisionada entre su programa ideológico de revolución universal y la necesidad que tiene de la fuerza francesa. »

Van a achicar la corona real inglesa

ES DEMASIADO ANCHA PARA EL REY EDUARDO

Londres.—La pesada corona adornada con piedras preciosas de los reyes de Inglaterra, es demasiado ancha para Eduardo VIII. Le sentaba bien a su padre, Jorge V; pero Eduardo tiene la cabeza más pequeña. Por esta causa, la corona que ha de ser utilizada para la coronación en mayo de 1937, está ahora en manos de los joyeros que van a estrecharla, al mismo tiempo que pulirán las piedras preciosas que lleva incrustadas. El nombre oficial de la corona es «Corona de San Eduardo el Confesor». Durante ocho siglos y medio los reyes de Gran Bretaña han sido coronados con ella.

Los monjes de Westminster dicen que San Eduardo confió esta joya a su cuidado, con el fin de que los futuros reyes fueran coronados con ella en la capilla de la abadía. Después de la coronación, el rey se dirige a la capilla de San Eduardo, detrás del altar mayor de la abadía y allí cambia la corona de San Eduardo por la corona imperial.

Se hizo una nueva corona imperial para la coronación de Jorge IV y otra para la reina Victoria. La de esta última fue la que se colocó sobre el féretro de Jorge V en el desfile mortuario.

Niños: Comrad MICKEY

DESDE ALAYOR

Exposiciones escolares

LA ESCUELA NACIONAL TRABAJA Y TRIUNFA

Más de mil personas pasaron durante los días 1, 2 y 3 del corriente mes de julio por los locales donde se hallaban espléndidamente instaladas las Exposiciones de los trabajos realizados por las escuelas nacionales graduadas de nuestra ciudad; la de niños, en una de las aulas del edificio escolar, y la de niñas en uno de los locales escuelas.

Por lo que a la Escuela Nacional Graduada de niños se refiere, todos los encomios nos parecen insuficientes, y bastaría con reproducir los comentarios favorables y encomiásticos que brotaban de labios de los visitantes para enaltecer como se merece la labor de los maestros y el adelanto de los alumnos, labor y adelantos que demuestran como la Escuela Nacional trabaja y triunfa.

Los que visitamos la Exposición del año pasado y hemos tenido el gusto de ver la de este año, hemos podido constatar un palpable adelanto, una superación que antaño nos parecía irrealizable. Hemos visto más ordenación, más gusto en la colocación de los trabajos. Y en éstos más progreso, mayor adelanto. No ha pasado un año en vano. Y si el año pasado flotaba el comentario. No es posible hacer más, la realidad ha venido a demostrar que siempre es posible superarse cuando se cuenta con talento, actividad y un sentimiento hondo de amor por la propia profesión.

Queremos dedicar un comentario a lo que destaca, a lo que no debe pasar desapercibido.

Ante todo la Exposición es una presentación a las familias de los alumnos y al pueblo todo de Alayor de la labor diaria, mensual y extraordinaria de los niños de la escuela. La labor diaria viene manifestada por los cuadernos de trabajos, con sus fechas sucesivas.

En ellos es fácil constatar el adelanto, comparando los trabajos de principio de curso con los del final.

La labor mensual estaba expuesta en forma de hojas primorosamente realizadas, con trabajos de las diferentes asignaturas.

Los trabajos extraordinarios, dibujos de gran tamaño, cuadros de trabajo manual, modelado, álbumes con recorte, etc., etc., completa la exposición llamando la atención por su arte, por la prolijidad de trabajo que suponen, por la constancia que requieren.

Dignos de mención son los gráficos de pluviosidad, de asistencia, de mérito, etc., que en grandes cuadros estaban expuestos.

También podríamos hablar de los mapas, láminas de fisiología, etcétera, pero baste decir que los más inteligentes eran los que mayores encomios hicieron de la Exposición, cuyos detalles no caben en los límites de una sencilla crónica.

Entre los visitantes que queremos destacar, citaremos el señor Delegado del Gobierno de la República en Menorca, el señor Alcalde de la ciudad y demás autoridades de la localidad.

En cuanto a la Escuela Graduada de niñas hemos oído grandes elogios de los trabajos y labores expuestos, referente a los cuales por tratarse de actividades propias de niñas, omitimos comentarios perso-

nales, reproduciendo sencillamente las alabanzas unánimes que escuchamos.

Sólo nos resta felicitar, unir a las muchas felicitaciones que los señores Maestros recibieron de todos los visitantes, la nuestra, no por más modesta, menos entusiasta, y llamar la atención sobre el trabajo de nuestras graduadas nacionales, donde se trabaja y se aprende y donde todos los ciudadanos tienen un lugar para la educación e instrucción de sus hijos.

P. G.

En defensa de los muertos.— Política, obrerismo pero no ignorancia

Cobardía inaudita es, para entretener a los lectores, mientras no pueden, no saben o no quieren arreglar los asuntos que les incumbe, (los propios sabrán arreglarlos a satisfacción) lanzar diatribas y actuar de hienas, cebándose en los cadáveres.

Digo esto a raíz de un escrito que publica «Justicia Social», que sin firma y por tanto de redacción, se exhuman los restos del señor Manent (q. e. p. d.), de una manera harta indigna, atacándole no solo en el aspecto político, sino que se soslaya punto personal.

El periodista, o el que escribe, ha de estar al margen de los muertos y solo entenderse con los vivos, y aún usando una modalidad propia del hombre sensato, sin personalizar ni inmiscuirse en vidas privadas, que todos tenemos nuestro tejado de vidrio y no hay nadie, que bajo ningún concepto, pueda lanzar la primera piedra.

Este caso, como otros varios que se ven en cierta prensa, son en desdoro de los papeles públicos.

El periodista no ha de ser un Tenorio, que desafía, insensato, a los muertos, porque es más cómodo y tranquilo que atacar a los vivos.

La pluma puede ser enérgica, pero nunca insultante.

Jamás, en nuestras luchas políticas, y en momentos de más pasión que los presentes se intentó la villanía de ir a bucear en intimidades enojosas más a menos falsas.

Eso está al alcance de ciertas comadres que mereciendo que se hable de ellas, están diariamente sacando los trapitos al sol de los demás.

Es preciso manejar la pluma, de manera que siempre honre. No hacerlo así, demuestra que no se es político, ni hombre, ni nada.

Antiguo enemigo político del señor Manent (d. e. p.) y sin deberle nada, pongo una pica en su favor, instado por una Peña de amigos y en nombre de la humanidad y fraternidad que debe reinar entre los hombres.

Defender a un muerto, fuere del matiz que fuere, es ley suprema y honrosa, y quien diga lo contrario miente o es un mal hombre.

Hay que ser más humanos. Con inhumanidad se atrae el desprecio de las gentes.

Si no puede contestar un muerto ¿a qué hablar despectivamente de él?

O es cinismo, o es cobardía.
FRANCISCO T. PASCUAL
Mahón julio 1936.

**

A pesar de que no necesitamos defender a nuestro querido maestro

don Juan Manent, de los ataques de un periodico que carece de solvencia moral para poder ofender o enjuiciar a nadie, insertamos el presente escrito, que agradecemos por la buena intencion que lo ha dictado.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Menorca

Aviso Importante

En las oficinas municipales se halla expuesta a efectos de reclamación, durante el plazo de cinco días que termina el miércoles día 8, una relación de las liquidaciones por diferencias en los líquidos imponibles resultantes de la comprobación técnica del Registro fiscal de edificios y solares de este término municipal, que comprende las siguientes calles y vías.

Pasaje de Sitges, García Hernández, Anuncivay, Santa Catalina, Santa Rosa, Cuadrante S. O., Andén de Levante, Cuadrante O. N., Calle de Gracia (final de la misma), Llumasanas, Cuadrante N. E., Camino Viejo de San Clemente, Carretera de San Luis y Cuadrante E. S.

Lo que se anuncia para conocimiento de los propietarios afectados encareciéndoles la conveniencia de consultar las listas de referencia, lo cual podrán hacer por las tardes de 3 y media a 7 en las oficinas de esta Cámara.

Mahón a 3 de Julio de 1936.—El Presidente, Miguel Frech.—El Secretario, Mateo Terrés Coll.

Ayuntamiento de Mahón

CENSO DE CAMPESINOS

Terminada la rectificación del Censo de Campesinos de este término Municipal, queda expuesto al público en las Oficinas de este Ayuntamiento (Negociado de Agricultura) por el plazo de diez días, que terminará el día quince del presente mes, a fin de que los interesados puedan hacer las reclamaciones que estimen procedentes.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes dicha rectificación pueda afectar.

Mahón 4 de julio de 1936.—El Alcalde accidental, Antonio Bosch.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frio. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR. Solo armario frigorífico

Electro Lux

Sin motor.
Sin compresor.
Sin válvulas.
Sin órganos mecánicos.
Sin engrase.
Sin ruido.
Sin desgaste.
Únicamente con GAS O PETROLEO
Informes Sociedad General de Alumbrado. Plaza de Pablo Iglesias 19.

CASINO DEL CONSEY

MARTES: a las 6'45. SESION POPULAR DE GRAN MODA

ANGELILLO LA HIJA DE JUAN SIMON

La película española del éxito popular. Llenos imponentes en toda España. Principiará la sesión con «AVENTURA HIPICA», comedia deportiva en español

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

EL LOCAL MAS FRESCO Y MAS COMODO DE LA LOCALIDAD

SABADO 11 DE JULIO DE 1936. Noche a las 9'45

La obra maestra de gracia e ironía

Nobleza obliga

por Charles Laughton, Sazu Pitts, Charles Reggies y Mary Boland.
DIALOGADA EN ESPAÑOL

Pronto: LAS CRUZADAS, LAS CRUZADAS.

DEPORTES NAUTICOS

Crucero Internacional

Todavía no se sabe el número de yates que tomarán parte en la «Regata Internacional del Mediterráneo 1936» organizada por el Club Náutico de Barcelona y como se dijo la ruta será Barcelona Formentor Mahón, haciéndola en dos etapas.

Hay gran expectación entre el público para presenciar la magnífica regata en proyecto.

Según noticias han sido ya ofrecidas al Presidente de la Liga Marítima señor Rodrigo, ocho artísticas copas donativo de varias Entidades y se esperan otros premios de sociedades que han prometido su cooperación.

La Junta Directiva de la Liga Marítima ha demostrado la mayor actividad y entusiasmo para confeccionar el programa de los festejos que ha sido sometido a la aprobación del Club Náutico de Barcelona.

Sabemos que en el programa figuran: visita al Ateneo Científico, audición del órgano de la iglesia de Santa María, recepción en la Casa Consistorial, visita a distintos puntos de la Isla, (organizada por el Fomento del Turismo), regatas en el puerto, banquete en la Liga, verbena, entrega de premios y otros actos. Al llegar los yates se les cronometrará a la entrada del puerto por el Jurado que se nombrará

Luego amarrarán frente al local de la Liga Marítima.

Regatas en el puerto

Ha causado grata impresión entre el público aficionado a las regatas la noticia de que el próximo domingo se inauguran aquellas, siendo probable tomen parte los botes de 23 palmas «Jover», «Dos Hermanos» y «Delio».

Por su parte ha puesto gran interés la Junta Diaectiva, para reunir los dueños de las embarcaciones que accedieron gustosamente a los requerimientos de la Junta, alentándoles ésta, para fomentar el deporte náutico.

Celebramos se reanuden las regatas, pues, los aficionados podrán pasar algunas horas agradables.

SE NECESITA

Una mujer para faenas
Razón: BAR SEVILLA

Siempre exposición de juguetes

VERDADERAS PRECIOSIDADES EN MUÑECAS

Continuamente novedades
Objetos regalo

La Casa Manolo Cardona

PENSION MENORQUINA Tel. 2486
PLAZA CATALINA TOMAS
SANTACILIA, 11
PALMA DE MALLORCA

PROPIETARIO DOMINGO ENRICH

BAÑO, AGUA CORRIENTE
HABITACIONES VENTILADAS
COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS ESPECIALES MENORCA: 7 PTAS.
EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO
LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

Crónica local y general

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia, llegaron ayer en el buque correo el pintor don Francisco Roig Gutiérrez, el joven estudiante don Bartolomé Orfila Camps y su tía doña Clara, don Francisco Catchot y su hermana doña Rosa y nuestro amigo don Jaime González.

—Para Palma, salieron anoche 72 pasajeros, entre ellos don Salvador Roselló y señora, don Joaquín Marqués, don Fernando y don Manolo Simó, 15 soldados licenciados y nuestro amigo don Lorenzo Hernández

Del mar

Anoche salió para Palma la motonave «Ciudad de Ibiza» que llegó ayer al mediodía procedente de Barcelona y Alcudia.

Regresará mañana y saldrá por la tarde para Barcelona.

—Ayer salió para Palma el motovelero «Cala Fornells» con bidones vacíos.

—Este mediodía saldrá para Barcelona el motovelero «Trinidad» con cargamento de hierro viejo y otros efectos.

Limpieza pública

Ayer se procedió a la limpieza de la cuneta de la Avenida de la Independencia y esta mañana se terminará el trabajo.

Ahora se recogerán los montones de basura, piedras y otras inmundicias que hay sobre la carretera.

Es plausible fuera atendida nuestra indicación respecto al particular.

Si..... Pero La Casa de las Medias Vende mas Barato

Servicios prestados en el Hospital Civil

Durante el mes de junio se practica ron 191 curas, se dieron 70 inyecciones y prestaron asistencia a 10 accidentados. Total 271 servicios.

Enfermos existentes en el mes de mayo 104; ingresaron en el mes de junio 2 hombres y 2 mujeres. Total 108 enfermos.

Durante el finido mes se dieron de alta por curación 6 personas y falleció 1. Existencia de enfermos en 1 de julio: 101.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Plaza de Día: Teniente Coronel de Artillería don Joaquín González.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital. 5. Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Pavimentación

Se procede a reparar la calzada de la calle del Doctor Orfila (Moreras) que tan destrizada quedó con motivo de los trabajos del alcantarillado.

En la de San Jorge están al terminar los trabajos de canalización y cambio de tubería del gas, que con tanta celeridad y buen método se realizan para reducir al minimum las molestias que a vecinos y transeuntes causan estas remociones del piso de las calles.

Verbena en el Teatro de Verano

Resultó de gran éxito la verbena que se celebró el sábado por la noche en el «Teatro de Verano» organizada por el culto Casino de Suboficiales del Ejército y Armada.

A la entrada del local y en el interior, se habían plantado muchos pinos y estaban adornados con farolillos a la veneciana de un efecto sorprendente.

En el palco de la presidencia y en diferentes sitios se colocó la enseña Nacional.

Durante la noche hubo extraordinario baile tomando parte infinidad de parejas.

Amenizó la velada la renombrada Orquesta «American Orchestra».

Se reanudó a beneficio de familias necesitadas de esta localidad. A la fiesta correspondió como siempre el público que llenó todo el local y contribuyó con su óbolo a la colecta benéfica.

Antes de principiar se proyectó una película sonora.

El Presidente del Casino señor Patou y miembros de la Junta Directiva, hicieron los honores amablemente.

Durante la velada estuvo perfumado el local.

El sarao terminó a hora avanzada de la madrugada saliendo satisfechos los asistentes y con deseos de que se repita.

Nuestra felicitación por el éxito obtenido.

Un auto embiste contra un carretón

El domingo por la tarde venían de San Luis a esta ciudad, un automóvil del servicio público y un carretón. Este iba de lante y al oír la bocina se apartó un poco, pero luego se paró. El chófer pudo frenar rápidamente, no obstante fué imposible evitar el golpe que dió al carretón, haciendo tambalear la caballería.

Solamente hubo una pequeña avería de la que se hizo responsable el dueño del automóvil señor Roselló, para evitar discusiones entre los conductores.

Intervino al momento el guardia municipal señor Pons.

Nota comercial

Importación.—El buque correo trajo ayer procedente de Barcelona, Alcudia y trasbordo de otros puertos, 157 toneladas de carga, entre ella 115 sacos con trigo, 1 200 con cemento, 78 con patatas

20 bocoyes con vino, 32 bultos muebles 65 sacos con harina de trigo, 437 con sal vado, una embarcación a motor, fruta fresca y otras mercancías.

En tres correos han traído 531 toneladas de carga general, figurando 200 con cemento.

Exportación.—Para Palma, se llevó anoche el buque correo 14 toneladas, integradas por 149 cajas con queso, 60 bultos con alpargatas con planta de goma, 40 paquetes con calzado, 121 cueros salados, 18 pieles al pelo, 246 vidrios y cajas vacías y otras mercancías.

Un abuso intolerable

El domingo por la noche ocurrió un hecho que desdice de la cultura y de las buenas formas a que están sujetas las personas y que las de determinada condición social tienen especialmente la obligación de observar.

Se trata de un atropello cometido por el auto MU 6565. Sus ocupantes o su chauffeur o propietario parece se solazaban en hacer servir la calle de Pi y Margall como si fuese una autopista, aprovechándose sin duda para ello de la ninguna circulación que había.

Lo que decimos, que ya es suficiente, puesto que para que se cumpla existe la Ley de circulación urbana, sólo representaría la molestia de los vecinos que ya se hallaban descansando; pero como bien a las claras vieron algunos socios de la Casa del Pueblo, el gusto era dar un «sustazo», que hubiera podido acabar en desgracia irreparable, creyeron conveniente retirarse y dejar la calzada franca al veloz automóvil, no sin llamar la atención a sus ocupantes en forma correcta.

El caso es que en una de sus carreras embistieron con toda intención a una silla que se hallaba arimada a la acera, excusándose de no haberla visto y de no haberlo «hecho a propósito».

De la conversación habida entre socios de la Casa del Pueblo y ocupantes del mencionado auto MU 6565 no diremos nada, pues el objeto de estas líneas es hacer constar una vez más la conveniencia de que se cumplan las Leyes, las cuales han de ser observadas por todos, altos y bajos, sin que la condición de vestir en forma diferente a la del simple ciudadano sea prerrogativa para cometer desmanes como el relatado.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 3 de julio de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'65
Dollars id.	7'30
Liras id.	00'00
Interior serie A	72'85
Id. id. B	91'00
Exterior serie A	100'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	99'85
Id id B id id	88'35
Id 4 p. 100 serie A 1935	88'15
Id id B id id	00'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	191'75
Cédulas Crédito Local 5 p. 100	89'85
Interprovincial	27'00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100	27'00
Interprovincial	26'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100	26'00
Prioridad	26'00

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 6 a las 16 45.

Política y economía Del mundo oficial Noticias y sucesos

Consejo de Ministros Primera referencia

Bajo la presidencia y en el despacho oficial del jefe del Gobierno se ha reunido esta mañana el Consejo de Ministros. La sesión continuará por la tarde porque no han terminado el despacho todos los consejeros.

Al salir los ministros, el de la Gobernación señor Moles manifestó a los informadores de la prensa que desea dijera que en el pueblo de Almedralejo no habían ocurrido sucesos como tampoco en Valladolid. Se trata de rumores que carecen en absoluto de fundamento.

Del ministerio de Trabajo

El Ministro del Trabajo expuso al Consejo impresiones optimistas acerca del conflicto del ramo de la construcción de Madrid.

Después de las reuniones de los patronos y los obreros creía que unos y otros aceptarían el laudo dictado por el Gobierno.

Esta noticia fué dada a los señores de la prensa por el propio Ministro del Trabajo.

El de Hacienda señor Ramos, como Secretario del Consejo, dió la referencia de costumbre a los de la prensa.

Nota oficiosa

Asuntos tratados en la primera parte del Consejo

Se autoriza a la Junta de Socorros de Asturias para hacer un anticipo de 300 mil pesetas en concepto de indemnizaciones a los obreros de las fábricas militares.

Se soluciona el conflicto de los alquileres en Sevilla y para ello se aceptan las modificaciones referentes a moratorias y derechos de revisión.

Se aprobaron las construcciones de escuelas y de grupos escolares en varias provincias.

Autorízase al Ministro de Industria para que redacte una fórmula base de un proyecto de ley sobre combustibles líquidos.

Aprobación de varios préstamos del Instituto Nacional de Previsión a diversos Ayuntamientos.

Se aprueba un plan de pequeño regadío, que quedó pendiente en el anterior consejo.

El Ministro de Obras Públicas comenzó a informar sobre el problema ferroviario en general, pero en este momento se suspendió el Consejo para reanudar a las cinco de la tarde.

Los dramas de la vida real

Una mujer que mata

Madrid.—En la barriada de Teatín de las Victorias, Rafaela Pérez Caballero mató a tiros a su huésped Cristóbal Muñoz, de edad de 30 años, que constantemente la asediaba con requerimientos de amor.

Por carecer de trabajo Cristóbal había sido recogido por el matrimonio Antonio Zamora y Rafaela Pérez, la homicida.

Esta se ha entregado a la autoridad y ha confesado su delito. El juzgado de instrucción que entiende en el asunto ha dictado auto de encarcelamiento y proceso contra la matadora.

Madrid 6 a las 23 30

Sigue el Consejo de Ministros Laboriosa deliberación, lluvia de disposiciones

Múltiples asuntos

A las 5 de la tarde se reanudó el Consejo de Ministros. A las 8 salió el de Comunicaciones y manifestó a los periodistas que tenía que presidir un acto en el Colegio de Huérfanos de Telégrafos. Poco después salió el Ministro de Hacienda señor Ramos y dijo que tenía citados a varios señores de su departamento.

Esta segunda parte de la reunión ministerial terminó a las 9 30 de la noche y duró por lo tanto cuatro horas y media. Facilitó la referencia el ministro de Justicia.

Fuó aprobado un decreto que autoriza al ministro de Obras Públicas para adquirir mediante subasta 44 mil toneladas de cemento con destino a la presa del pantano de Cijara.

Se autorizaron los gastos de ejecución de obras del presupuesto adicional al proyecto referente al puerto de Colindres.

El ministro de Obras Públicas que da autorizado para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre un plan de pequeño regadío.

El gobierno estudió el proyecto de ordenación ferroviaria. Dada la extensión de este asunto se convino en continuar su estudio en los consejos próximos.

Fuó aprobada la construcción de un edificio para instituto en Mieres.

Se crea en la diputación valenciana un patronato de sustitución de la enseñanza religiosa.

Se convocará una conferencia nacional para estudiar el asunto de la reducción de la jornada de trabajo en toda España.

Autorízase la presentación a las Cortes de un proyecto de ley que de roge otra del 9 de septiembre de 1931 en cuanto esta reconoce fuerza de ley al reglamento de la Cámara de la Propiedad Urbana.

Se autoriza a las Diputaciones, a los Ayuntamientos y a las comisiones gestoras, así provinciales como municipales para concertar préstamos con la banca privada.

Reorganizanse los servicios centrales de Sanidad y el Consejo Nacional de Sanidad. Se nombra Secretario de este organismo a don José Estelles.

Se amplía el plazo para el concurso de cultivos de los montes de utilidad pública.

Mediante un proyecto de ley que se presentará al parlamento se tiende a fijar de una manera justa los precios de los artículos de primera necesidad y de los materiales de construcción.

El ministro de Comunicaciones queda autorizado para dar entrada a cien telegrafistas.

El del Trabajo manifestó al gobierno que sabía que los obreros de la Unión General de Trabajadores pertenecientes al ramo de construcción habían acordado acatar las bases propuestas por el ministerio del Trabajo. También parece que se han mostrado conformes los patronos.

En cambio la Confederación Nacional del Trabajo con la modalidad que le caracteriza, sin someter el asunto a votación ha decidido que sus afiliados del ramo de la construcción no vuelvan al trabajo.

Las notas de ampliación que sobre el Consejo de Ministros publica la prensa dicen que en la sesión de la tarde los puntos principales han sido concretamente el problema ferroviario y la reducción de la jornada de trabajo en toda España.

El asunto ferroviario será objeto de un detenido estudio y una resolución meditada.

La conferencia nacional del trabajo que se convocará tendrá por objeto establecer la semana de 40 horas en todas las industrias.

El dictamen de esta conferencia nacional del trabajo pasará después al Gobierno para que este decida.

El de Comunicaciones va y vuelve

El Ministro de Comunicaciones se retiró del Consejo antes de terminar la sesión.

A las 9 30 el señor Giner de los Ríos volvió al despacho oficial de la presidencia y conferenció extensamente con el jefe del Gobierno señor Casares Quiroga.

No se sabe de que trataron.

El virus fascista

Vigilancia, detenciones, documentos

Madrid.—El diario «Claridad» publica una información en la que asegura que la policía tiene cabal conocimiento de todo lo que traman los elementos fascistas.

«Claridad» se abstiene de detallar lo que urden las furias del fascio. La parquedad obedece al deseo de evitar que fracase el servicio policiaco.

En algunos puntos han sido detenidos significados fascistas. El Alcalde fué sorprendida una reunión clandestina que celebraban unos sujetos de muy mala catadura que resultaron ser fascistas.

Esta gente mal encarada preparaba un complot. Se les ocuparon documentos importantes que contenían terribles amenazas y condenas a muerte.

Todos fueron detenidos y entre ellos figura el jefe regional del fascio en Aragón, un tal Jesús Muro.

Un pistolero fascista dispara e hiere

Ciudad Real.—En el pueblo de Miguel Turra, el obrero Alfonso López Arañón, auxiliado e incitado por el estudiante fascista Francisco León, penetró por sorpresa en el casino de la villa.

Una vez dentro López Arañón emprendió a tiros a traición y alcanzó por la espalda a dos mozos.

Los señores Alcalá Zamora viajan

Santander.—Ha llegado el señor Alcalá Zamora, ex-presidente de la República. Le acompaña su familia.

Los señores Alcalá Zamora embarcarán para Hamburgo (Alemania) y permanecerán tres meses en los países del norte.

Política a puñaladas

Aranda de Duero.—En el pueblo de Agulara se libró una batalla en pleno campo por motivos políticos.

Resultaron heridos muy gravemente el alcalde Baldomero Argente izquierdista y su hermano Jacinto y el derechista Ciriaco Lesué.

Todos los heridos, lo están de arma blanca.

Noticias varias

VISTA DE LA CAUSA CONTRA UN GUARDIA DE ASALTO

Palencia.—Ante el Tribunal de Urgencia se vió la causa contra el guardia de Asalto Claudio Blanco Lozano, que el día 8 de marzo, con ocasión de los incidentes ocurridos en la calle Mayor entre grupos de ideología contraria, dió muerte al joven Jesús Alvarez Bazón, afiliado a Acción Popular. El fiscal pedía catorce años y 10 000 pesetas de indemnización. El defensor solicitó la absolución y el acusador privado veintiséis años y 30 000 pesetas de indemnización. Aún no se conoce la sentencia.

TRISTE FINAL DE UNA AVENTURA

George Town.—El capitán Jorge Osborne, patrón del «Girl Pat», y su hermano Jim Osborne, han sido detenidos y encarcelados preventivamente bajo acusación de robo del barco que mandaba el primero.

PARTIDA DE NAIPES QUE TERMINA CON «BASTOS»

Zamora.—En el pueblo de Almeida de Sayago, donde se celebran las fiestas de San Juan, por cuestiones de naipes se acometieron con palos y armas blancas dos bandos, resultado cinco heridos de consideración.

Se practicaron tres detenciones.

EN LA CARRETERA DE LILLO DE LA VEGA SON HALLADOS 60 KILOS DE DINAMITA

León.—Comunican de Alcantarilla que en el kilómetro 4 de la carretera de Lillo de la Vega fueron hallados 60 kilos de dinamita y una caja de detonadores robados de la mina Laura y Rivera. Se ignora quiénes sean los autores y se practican activas investigaciones. pues no es éste el primer robo de explosivos que se registra.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 3 de julio de 1936

Interior 4 p. 100 A	72 85
» » B	72 85
Exterior 4 p. 100 A	91 00
» » B	00 00
Amortizable A 1927	100 00
» B 1927	99 85
» 4 p. 100 A 1935	88 25
» » B	88 15
Obligaciones Norte Prioridad	26 00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	90 00
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	85 75
» B. Hip. España 4 p. 100	00 00
Id. id. id. 5 p. 100	90 25
Id. id. id. 6 p. 100	101 84
Franco cheque París 00 00 a	48 35
Dollars » New York 00 00 a	7 29
Libras » Londres 00 00 a	36 65
Reichmarks Berlín 0 00 a	2 965

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	285 00
Onzas y sus fracciones	285 00
Isabelinas	286 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Oros por título		
	Valor nominal	Dinero	Papel
Bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 F. 1925	100		
» » » 6 p. 100 E. 1927	100		
libre	100	106	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100		
libre	100	106	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	102	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	128	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100		107
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 5 por 100 E. 1936 libre	100		
Acciones «Sdad. General de Alumbredos»	5		
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferreiras	5		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 21

QUESERIAS FLOR DE MENORCA

Compramos lana en todos los pueblos de la isla a 1'65 pesetas el kilógramo

690

EUGENIO SUE

—En tal caso—dijo Rosa Pompón, riendo,—vuestro padre recogería trapos viejos como sport y solamente por honor.

—¡No, no! que lo hacía para vivir—contestó Santiago;—pero cuando mozo había vivido a sus anchas, al parecer o, por mejor decir, por lo que ya no parecía en medio de su desdicha. Se había dirigido a un pariente rico, pero el pariente rico le había dicho: «¡Adiós, amigo!» Entonces quiso utilizar sus conocimientos de griego, latín y matemáticas, mas no pudo: parece que a la sazón bullían en París los eruditos. Entonces, antes que morir de hambre, buscó su sustento con la punta de su garfio, y a fe mía que lo encontró, puesto que me mantuvo por espacio de dos años, cuando pasé a vivir con él, después de la muerte de una tía en cuya compañía estuve en una casa de campo.

—Vuestro respetable padre era un filósofo—dijo Dumoulin;—pero a menos que se tropezase con una herencia en un guardacantón, no acierto a ver el origen de la herencia de que tratáis.

—Esperad el fin del relato. A la edad de doce años entré de aprendiz en la fábrica del señor Tripeaud; dos años después murió mi padre, dejándome los muebles de nuestra buhardilla: un jergón, una silla y una mesa, y además, dentro de una caja carcomida, unos papeles escritos, al parecer, en inglés, y una medalla, que con su cadenilla podía valer dos reales. Nunca me había hablado de estos papeles. No sabiendo para qué podían servir, los

EL JUDÍO ERRANTE

597

que me ayudés a sumirla en el torbellino de las más báquicas diversiones.

De pronto, la Reina Bacanal se levantó. Su rostro ofrecía una singular expresión de amarga y sardónica alegría; en la mano tenía un vaso lleno.

—Se dice que el cólera se aproxima con sus botas de siete leguas—dijo—¡Brindo por el cólera!—Y bebió.

A pesar de la alegría general, estas palabras causaron un efecto siniestro. Algo como una descarga eléctrica recorrió toda la reunión; los rostros se pusieron serios de repente.

—¡Por Dios, Cefisal!—dijo Santiago en tono de reproche.

—¡El Cólera!—repitió osadamente la Reina Bacanal,—que perdona a los que desean vivir y hace morir al mismo tiempo a los que no querían separarse.

Santiago y Cefisa cambiaron rápidamente una mirada que escapó a sus alegres compañeros; luego, durante algún tiempo, la Reina Bacanal permaneció callada y pensativa.

—¡Ah, eso es diferente!—intervino Rosita Pompón en tono desentendido.—¡Bebamos por el cólera, para que no haya más que buenos niños sobre la tierra.

A pesar de esta diversión, la impresión continuaba siendo sordamente penosa. Dumoulin, queriendo alejar este triste motivo de conversación exclamó:

Agrupación local de Unión Republicana

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo. Mahón 15 de junio de 1936. Por el Comité Ejecutivo Municipal.—El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « El anarquismo expuesto por Kropotkin » ; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel » ; E. González Blanco.—5'00.
- « El demonio en el corazón » ; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones » ; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta » ; « Sueño de Primavera » ; D'Annunzio.—5'00.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Ext.rior y Amortizable 5 por 100 libre.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca
Descontamos el cupón vencimiento 1 de junio de 1936, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 por ciento libre de impuestos.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS STILOGRAFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART, ECI., ETC

Código del Trabajo
Contrato de Trabajo
Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo
Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

REVISTA LITERARIA
Novelas y Cuentos
Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la: **Tipografía Mahonesa**
Gran surtido de números atrasados

CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CHISAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Radio Castilla
Receptores de calidad
Ventas al contado y a plazos
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIPOGRAFIA MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

- « Salambó » ; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « Retablo de la avaricia » ; « La lujuria y la muerte » ; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas » ; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena » ; Guido de Varona.—5'00.
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00

LA FARSA

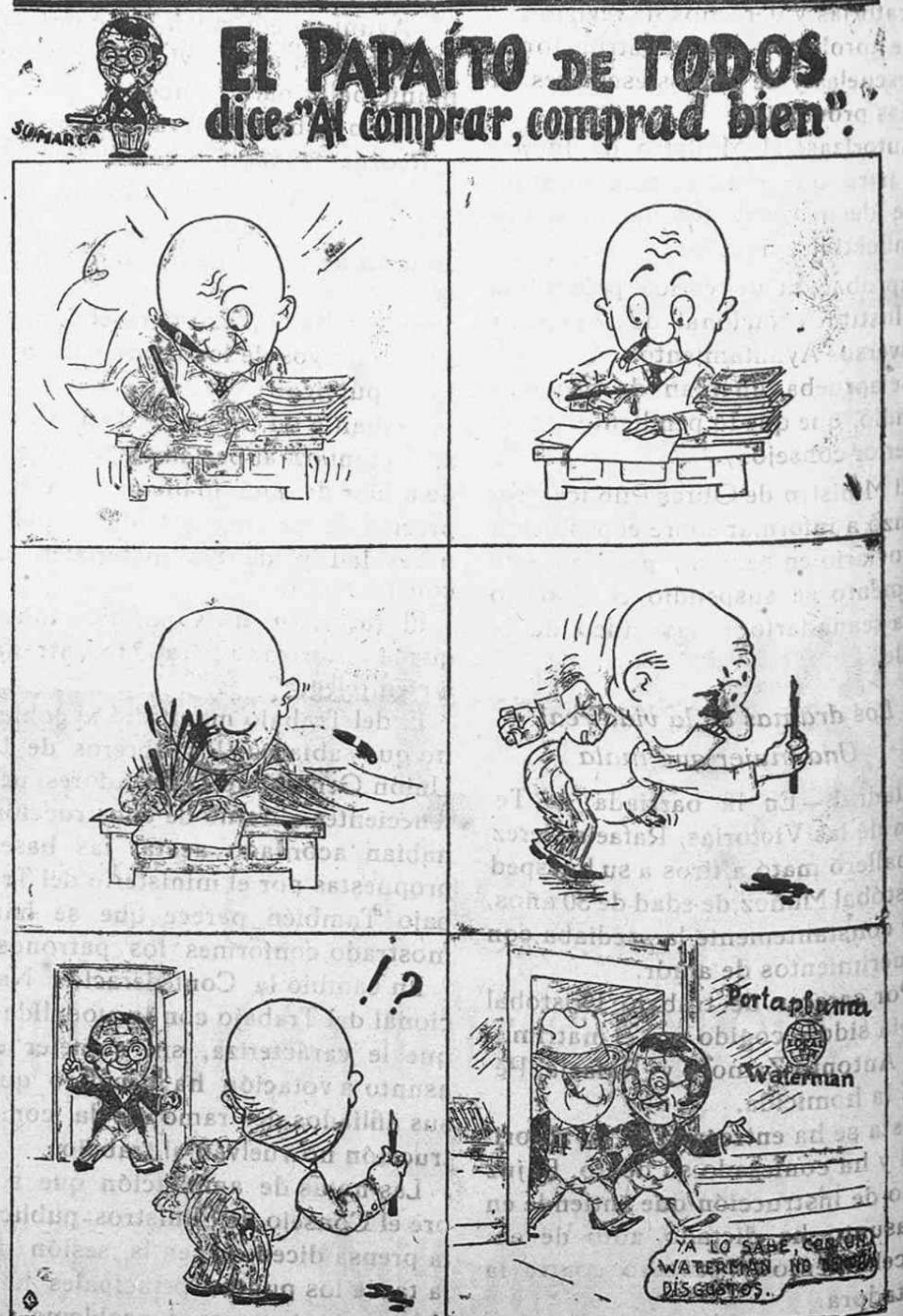
PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

—¡Al diablo los muertos! ¡Vivan los vivos! Y a propósito de vivos y de buenos vivos : yo brindaré porque tenga magnífica salud nuestra alegre reina y nuestro anfitrión. Desgraciadamente, ignoro su respetable nombre, pues acabo de conocerlo esta noche. Por lo tanto, le ruego me disculpe si mi limito a brindar por Duerme en cueros, apodo que no ofende en nada mi pudor, porque Adán no se acostaba de otro modo.
—Cuando los hombres han bebido juntos—repuso cordialmente Duerme en cueros,—es preciso conocerse a fondo. Mi nombre es Santiago Rennepont.
—¡Rennepont!—exclamó Dumoulin, como pasmado de aquel nombre a pesar de su embriaguez.
—¿Os llamáis Rennepont?
—Rennepont y cuanto cabe en Rennepont ; ¿de qué os asombráis?
—Es que hay una familia antigua de ese apellido... Los condes de Rennepont...
—¡Ahl!—dijo Duerme en cueros, riendo.
—Los condes de Rennepont, que son también duques de Cardoville—añadió Dumoulin.
—¿Creéis, compadre, que debo el nacimiento a semejar te familia... yo, jornalero, metido siempre en comilonas y francachelas?
—Vos ¿jornalero? ¡Por lo visto, caemos en las Mi y una Noches!—exclamó Dumoulin, cada vez más atónito ;—nos dais un banquete de Baltasar con acompañamiento de coches de cuatro caballos, y

sois jornalero?... Decidme pronto vuestro oficio, y lo tomaré, abandonando la viña del Señor, donde gano medianamente mi jornal.
—¡Ea! no vayáis a creer que fabrico billetes de banco o moneda falsa—dijo Santiago sonriendo.
—¡Ahl camarada... tal suposición...—exclamó Dumoulin, sonriendo.
—Es perdonable al ver lo que gasto. Pero no hay cuidado, derrocho una herencia.
—¿Sin duda os estaréis comiendo y bebiendo un tío?—dijo graciosamente Dumoulin.
—A fe que lo ignoro.
—¿Cómo es eso? ¿Ignoráis de qué coméis?
—Figuraos, es primer lugar, que mi padre era trapero.
—¡Diablos!—dijo Dumoulin muy confuso, aunque generalmente era muy poco escrupuloso en cuanto a la elección de sus compañeros de botella.
—Pero pasado su primer asombro, prosiguió con mucha gracia :
—También hay traperos de gran mérito.
—A fe que creéis reiros—dijo Santiago,—y con todo estáis en lo cierto ; mi padre era un hombre de grandísimo mérito, hablaba griego y latin como un erudito, y siempre me decía que en punto a matemáticas nadie le igualaba : eso sin contar que había viajado mucho.
—Pues entonces—replicó Dumoulin, a quien la sorpresa ahuyentaba la borrachera—¿quizá seáis de familia de los condes de Rennepont.



La mejor pluma fuente es la Waterman
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, Fermin Galan, Mahón